

Denmark-Støvring: Sewage work
OJ S 150/2023 07/08/2023
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Rebild Vand & Spildevand A/S

Postal address: Øster Allé 6

Town: Støvring

NUTS code: DK050 Nordjylland

Postal code: 9530

Country: Denmark

Contact person: Kasper Rasmussen

E-mail: kas@envidan.dk

Internet address(es):

Main address: <https://rebildforsyning.dk/>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Afskæring af spildevand til Mariagerfjord Renseanlæg

II.1.2. Main CPV code

45232420 Sewage work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Rebild Vand & Spildevand A/S planlægger sammen med Vesthimmerlands Forsyning at nedlægge flere renseanlæg, og i den forbindelse at afskære spildevand fra hvert forsyningsområde til Mariagerfjord Renseanlæg A/S' eksisterende afskærende system ved Døstrup/Tobberup.

I alt etableres ca. 19 km ledningsanlæg, 2 pumpestationer og 2 sikkerhedsbassiner.

Projektet udbydes i 4 delaftaler med hver sin entreprise:

A1 – Ledningsentreprise: Etape vest – Mellempumpestation til Nørager renseanlæg

A2 – Ledningsentreprise: Etape øst - Nørager renseanlæg til Døstrup

A3 - Bygge- og anlægsentreprise for pumpestationer og sikkerhedsbassiner ved Løgstørvej og Nørager Renseanlæg. Dette udbud er inkl. koordinering med de øvrige tilstødende entrepriser
A4 - Teknikentreprise for bestykning af pumpestationer mm.
Foruden ovennævnte udføres el- og SRO-arbejder i særskilt entreprise.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 53 698 430,00 DKK

II.2. Description

II.2.1. Title

Ledningsentreprise: Etape vest - Mellempumpestation til Nørager renseanlæg
Lot No: A1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231100 General construction work for pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK050 Nordjylland

II.2.4. Description of the procurement

Rebild Vand & Spildevand A/S planlægger sammen med Vesthimmerlands Forsyning at nedlægge flere renseanlæg, og i den forbindelse at afskære spildevand fra hvert forsyningsområde til Mariagerfjord Renseanlæg A/S' eksisterende afskærende system ved Døstrup. Denne delaftale (A1) omfatter etablering af afskærende ledningsanlæg til transport af spildevand på strækningen fra Binderup til Nørager.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ledningsentreprise: Etape øst - Nørager renseanlæg til Døstrup
Lot No: A2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231100 General construction work for pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK050 Nordjylland

II.2.4. Description of the procurement

Rebild Vand & Spildevand A/S planlægger sammen med Vesthimmerlands Forsyning at nedlægge flere renseanlæg, og i den forbindelse at afskære spildevand fra hvert forsyningsområde til Mariagerfjord Renseanlæg A/S' eksisterende afskærende system ved Døstrup. Denne delaftale (A2) omfatter etablering af afskærende ledningsanlæg til transport af spildevand på strækningen fra Nørager til Døstrup.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bygge- og anlægsentreprise for pumpestationer og sikkerhedsbassiner ved Løgstørvej og Nørager Renseanlæg
Lot No: A3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232420 Sewage work, 45232431 Wastewater pumping station

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK050 Nordjylland

II.2.4. Description of the procurement

Rebild Vand & Spildevand A/S planlægger sammen med Vesthimmerlands Forsyning at nedlægge flere renseanlæg, og i den forbindelse at afskære spildevand fra hvert forsyningsområde til Mariagerfjord Renseanlæg A/S' eksisterende afskærende system ved Døstrup. Denne delaftale (A3) omfatter bygge- og anlægsentreprise for etablering af 2 nye pumpestationer og tilhørende sikkerhedsbassiner for hhv. Hovedpumpestation, etableret på Nørager Renseanlæg samt Mellempumpestation, etableret ved Løgstørvej.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Teknikentreprise for bestykning af pumpestationer mm.

Lot No: A4

II.2.2. Additional CPV code(s)

42122220 Sewage pumps, 45252130 Sewage plant equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK050 Nordjylland

II.2.4. Description of the procurement

Rebild Vand & Spildevand A/S planlægger sammen med Vesthimmerlands Forsyning at nedlægge flere renseanlæg, og i den forbindelse at afskære spildevand fra hvert forsyningsområde til Mariagerfjord Renseanlæg A/S' eksisterende afskærende system ved Døstrup. Denne delaftale (A4) omfatter teknikentreprise for etablering af 2 nye pumpestationer, hhv. Hovedpumpestation, etableret på Nørager Renseanlæg samt Mellempumpestation, etableret ved Løgstørvej. Entreprisen omfatter maskinentreprisen, omhandlende levering, montering af pumper, rørføring, flowmålere, ventiler og eventuelle hydroforer eller membranbeholdere i ny pumpekælder samt dæksler, pumpeump, trapper, repos, vvs, ventilation mv..

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Projektløsning / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Driftsudgift / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Anlægsudgift / Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 067-201377](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: A1

Title:

Ledningsentreprise: Etape vest - Mellempumpestation til Nørager renseanlæg

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Vils Entreprenørforretning A/S

Postal address: Nørreallé 21

Town: Vils

NUTS code: DK050 Nordjylland

Postal code: 7980

Country: Denmark

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 21 500 000,00 DKK

Total value of the contract/lot: 18 045 924,00 DKK

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: A2

Title:

Ledningsentreprise: Etape øst - Nørager renseanlæg til Døstrup

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Vam A/S

Postal address: Limevej 5
Town: Auning
NUTS code: DK042 Østjylland
Postal code: 8963
Country: Denmark
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 25 500 000,00 DKK
Total value of the contract/lot: 19 470 654,00 DKK

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: A3

Title:

Bygge- og anlægsentreprise for pumpestationer og sikkerhedsbassiner ved Løgstørvej og Nørager Renseanlæg

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Vils Entreprenørforretning A/S

Postal address: Nørreallé 21

Town: Vils

NUTS code: DK050 Nordjylland

Postal code: 7980

Country: Denmark

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 200 000,00 DKK

Total value of the contract/lot: 10 938 166,00 DKK

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: A4

Title:

Teknikentreprise for bestykning af pumpestationer mm.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sulzer Pumps Denmark A/S

Postal address: Stengårdsvej 37

Town: Middelfart

NUTS code: DK031 Fyn

Postal code: 5500

Country: Denmark

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 800 000,00 DKK

Total value of the contract/lot: 5 243 686,00 DKK

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Nærværende udbud udbydes gennem udbudsportalen Byggeweb (rib-software.dk), TN495753A

Rettelsesblade og evt. andre supplerende udbudsdokumenter vil blive gjort tilgængelige på udbudsportalen. Interesserede økonomiske aktører bærer selv ansvaret for at holde sig opdateret herom.

Afgives tilbuddet af et konsortium, skal hver deltager udfylde en særskilt ESPD og angive oplysninger vedr. udelukkelse og formåen. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen dog være konsortiets samlede egnethed, der vurderes. Hvis de krævede oplysninger ikke afgives af alle konsortiedeltagere, er tilbuddet ikke nødvendigvis ukonditionsmæssig, men det kan have betydning for egnethedsvurderingen. Tilbud afgivet af et konsortium bør vedlægges en udfyldt og underskrevet konsortieerklæring, hvori konsortiedeltagerne erklærer, at de hæfter solidarisk og direkte i forhold til bygherre. Er erklæringen ikke vedlagt tilbuddet, skal erklæringen fremsendes senest i forbindelse med kontraktindgåelse. Roller/ansvarsområder for hver enkelt deltager i konsortiets skal angives, og det skal fremgå af erklæringen, hvilken konsortiedeltager, der med bindende virkning, kan føre afklarende drøftelser og indgå aftaler med bygherre. Hvis tilbudsgiver - under henvisning til udbudslovens § 144, stk. 1 - i forbindelse med afgivelse af tilbud ønsker at basere sin økonomiske og finansielle formåen på andre enheders (f.eks. moderselskabers, andre koncernselskabers eller underentreprenørers /underrådgivers) formåen, skal tilbuddet tillige vedlægges en støtteerklæring fra den anden virksomhed om, at virksomheden stiller sin økonomiske og finansielle kapacitet til rådighed for

tilbudsgiver. Hvis en tilbudsgiver baserer sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen, skal tilbudsgiveren og de(n) pågældende enhed(er) hæfte solidarisk for kontraktens gennemførelse. Såfremt tilbudsgiver ønsker at basere sin tekniske og faglige formåen på andre virksomheders (f.eks. moderselskabers, andre koncernselskabers eller underentreprenørers /underrådgivers) formåen, skal tilbuddet vedlægges en rådighedserklæring fra den anden virksomhed om, at virksomheden stiller sin tekniske og faglige kapacitet til rådighed for tilbudsgiver. Opmærksomheden henledes desuden på, at såfremt tilbudsgiver baserer sin tekniske og faglige formåen på underentreprenører/underrådgivere (andre enheders kapacitet / rådighedsleverandører), skal den/de pågældende underentreprenører/underrådgivere udføre den del af kontrakten, som underentreprenørens/underrådgiverens kapacitet relaterer sig til. Der skal desuden vedlægges udfyldt ESPD-dokument for de virksomheder, som tilbudsgiver ønsker at basere sin økonomiske og finansielle formåen og/eller tekniske og faglige formåen på, jf. nærmere herom i ESPD-dokumentets del II.C. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være tilbudsgiverteamets samlede egnethed, der vurderes. Hvis de krævede oplysninger ikke afgives af alle virksomheder i tilbudsgiverteamet, er tilbuddet ikke nødvendigvis ukonditionsmæssig, men det kan have betydning for egnethedsvurderingen. Ad pkt. IV.2.4: Ansøgning og tilbud skal afgives skriftligt på dansk og beløbsangivelser skal være i danske kroner (DKK) ekskl. moms. Eventuelle tryksager mv. kan afleveres på andet sprog, men i så fald skal der vedlægges en oversættelse til dansk, af de passager, som er relevante for tilbuddet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <http://erhvervsstyrelsen.dk/om-klagenaevnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage: Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2. I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort; 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen; 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4; 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har

meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mail adresse er angivet i punkt VI.4.1). Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på www.erhvervsstyrelsen.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/08/2023